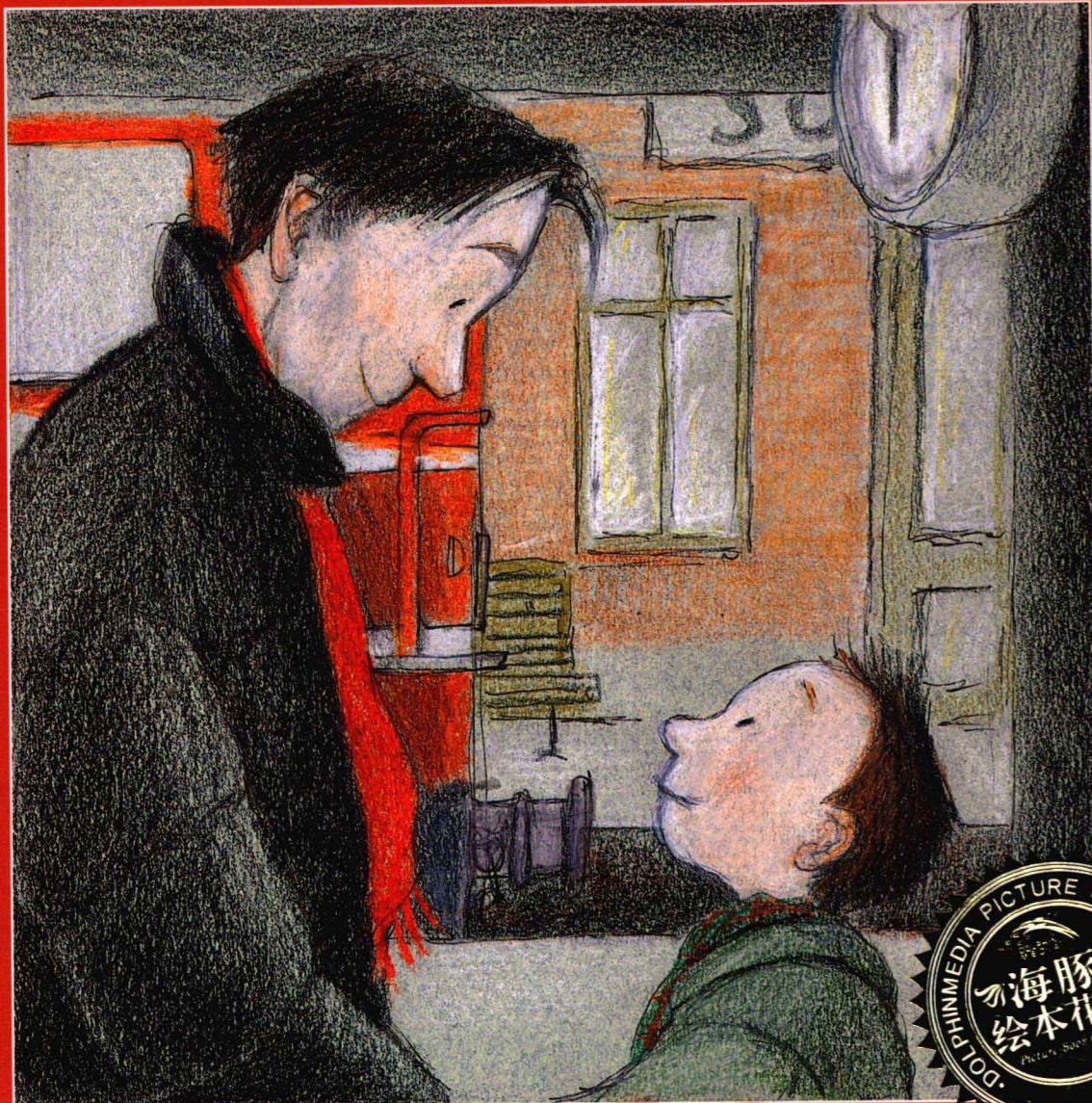


[瑞典] 波·R·汉伯格 / 文 [瑞典] 爱娃·艾瑞克松 / 图 彭懿 / 译



我的爸爸叫焦尼

湖北长江出版集团
湖北美术出版社

我的爸爸叫焦尼

[瑞典]波·R·汉伯格 / 文

[瑞典]爱娃·艾瑞克松 / 图

彭懿 / 译

图书在版编目 (CIP) 数据

我的爸爸叫焦尼 / [瑞典]波·R·汉伯格文;[瑞典]爱娃·艾瑞克松图;彭懿译. —武汉:
湖北美术出版社,2007.8
(海豚绘本花园系列)
ISBN 978-7-5394-2143-8

I . 我… II . ①波… ② 爱… ③ 彭… III . 动画; 连环画—作品—瑞典—现代 IV . J238.7

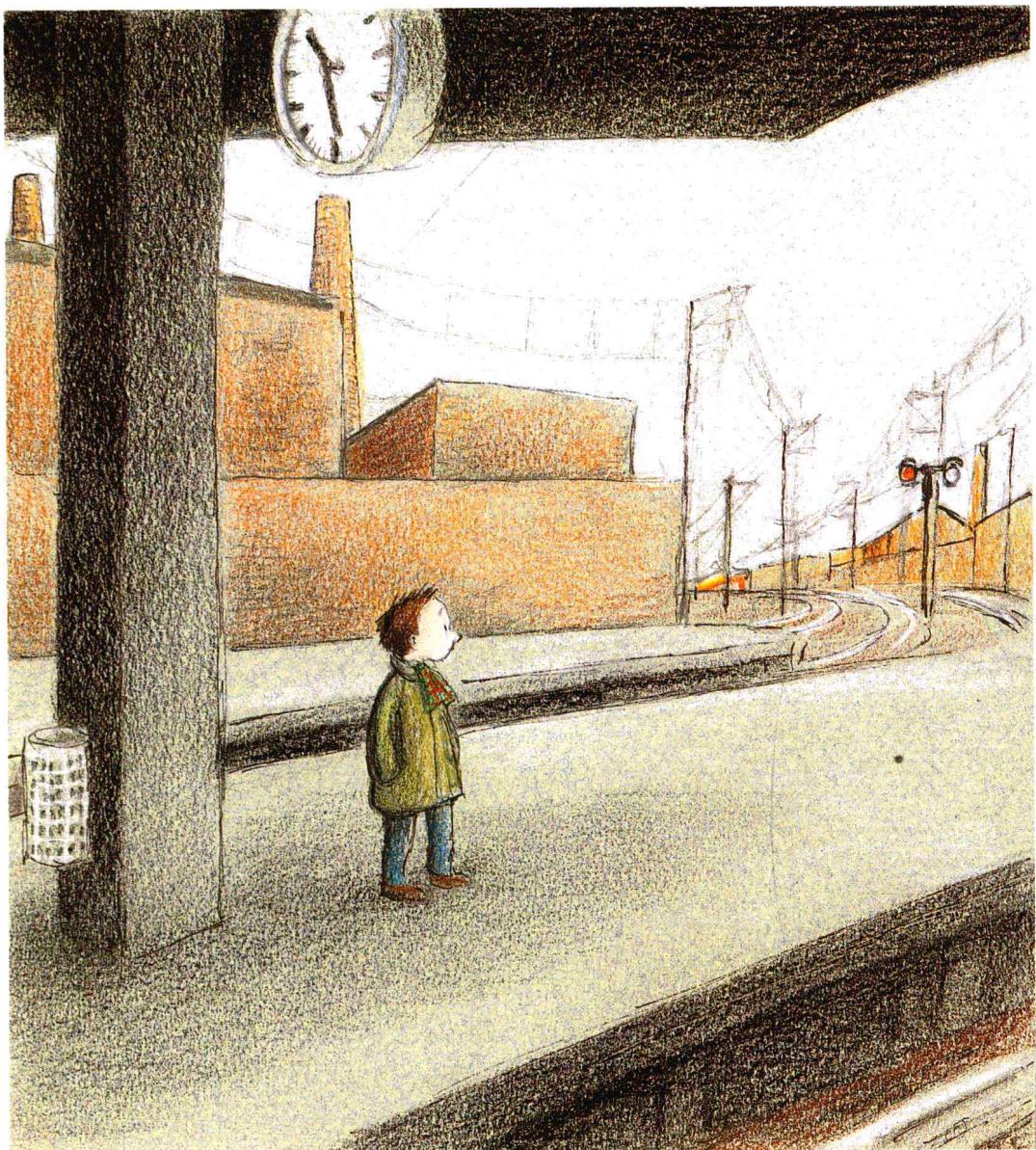
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 109973 号
著作权登记号: 图字 17-2007-030

我的爸爸叫焦尼

[瑞典]波·R·汉伯格/文 [瑞典]爱娃·艾瑞克松/图
彭懿/译 责任编辑/余杉 安宁
美术编辑/汪秀鹏 装帧设计/付莉萍
出版发行/湖北美术出版社 经销/全国新华书店
印刷/恒美印务(广州)有限公司 (12121182)
开本 / 787×1092 1/16 2 印张
版次 / 2012年 7月第1版第2次印刷
书号 / ISBN 978-7-5394-2143-8
定价 / 23.00 元

En dag med Johnny

Copyright © 2002 by Bo R. Holmberg, text and Eva Eriksson, illustrations.
Simplified Chinese edition © 2007 Dolphin Media Hubei Co., Ltd
First published by ALFABETA BOKFÖRLAG
本书经瑞典 Alfabet 出版社授权,由湖北美术出版社独家出版发行。
版权所有,侵权必究。



火车就要来了，爸爸坐的火车……

秋天开始的时候，我和妈妈搬到了这座小城。从那以后，我一直都没有见到过爸爸。不过，今天我可以和爸爸在一起过一天。

“你听到了吗，狄姆？焦尼到来之前，你呆在这里不要动！”妈妈说完，把我留在站台上就走了。

我的名字叫狄姆，爸爸叫焦尼。



火车终于来了，它“唉——”地发出一声好像叹气的声音，“哐当”一下停了下来。是不是从很远的地方跑来，累坏了呢？

车门“吱——”的一声吐了口气，慢慢地打开了。

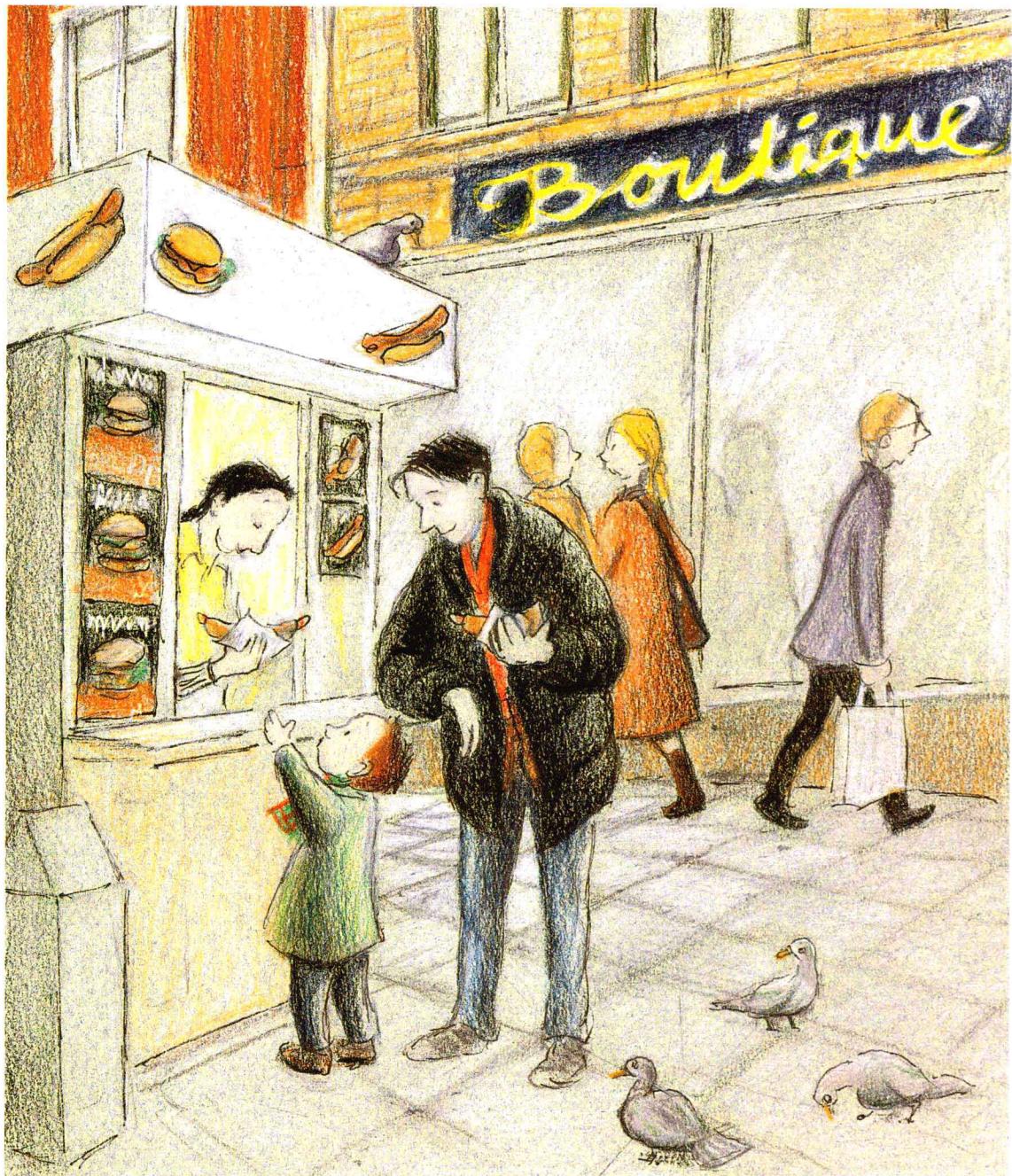
啊，爸爸！不过，我按照妈妈说的，站在站台上一动也没动。



于是，爸爸奔了过来，一把就把我给抱了起来。

“啊哈，狄姆！我总算来了，我好想见你。今天，我们两个人干什么呢？”

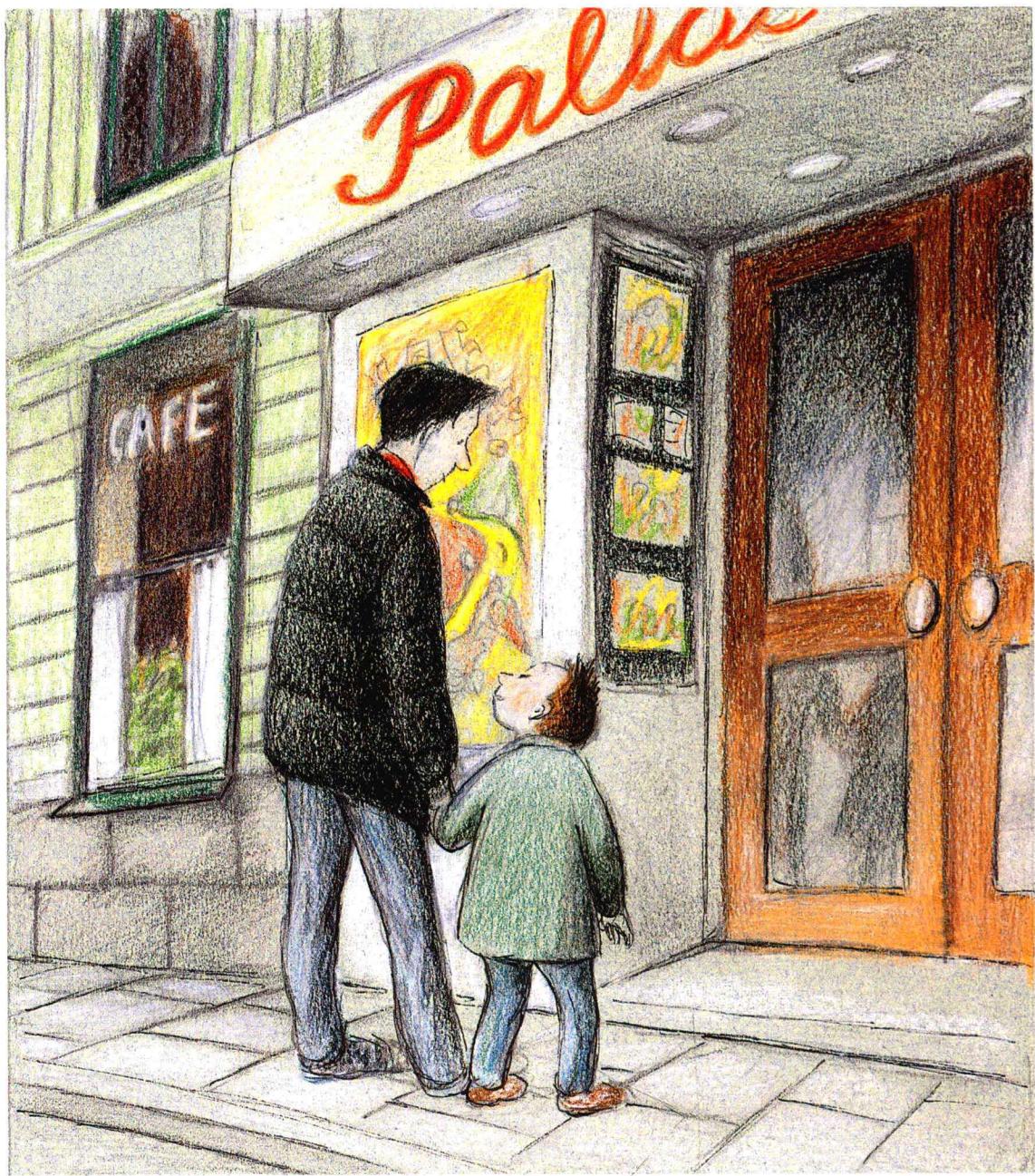
这还用问吗？放心，我知道。做爸爸和我想做的事就行了呗。



一出车站，就有一家卖热狗的小店。我刚一停
下，爸爸就叫道：“给我两份热狗！”
“我只要番茄酱，不要芥末酱。”我连忙补充说。



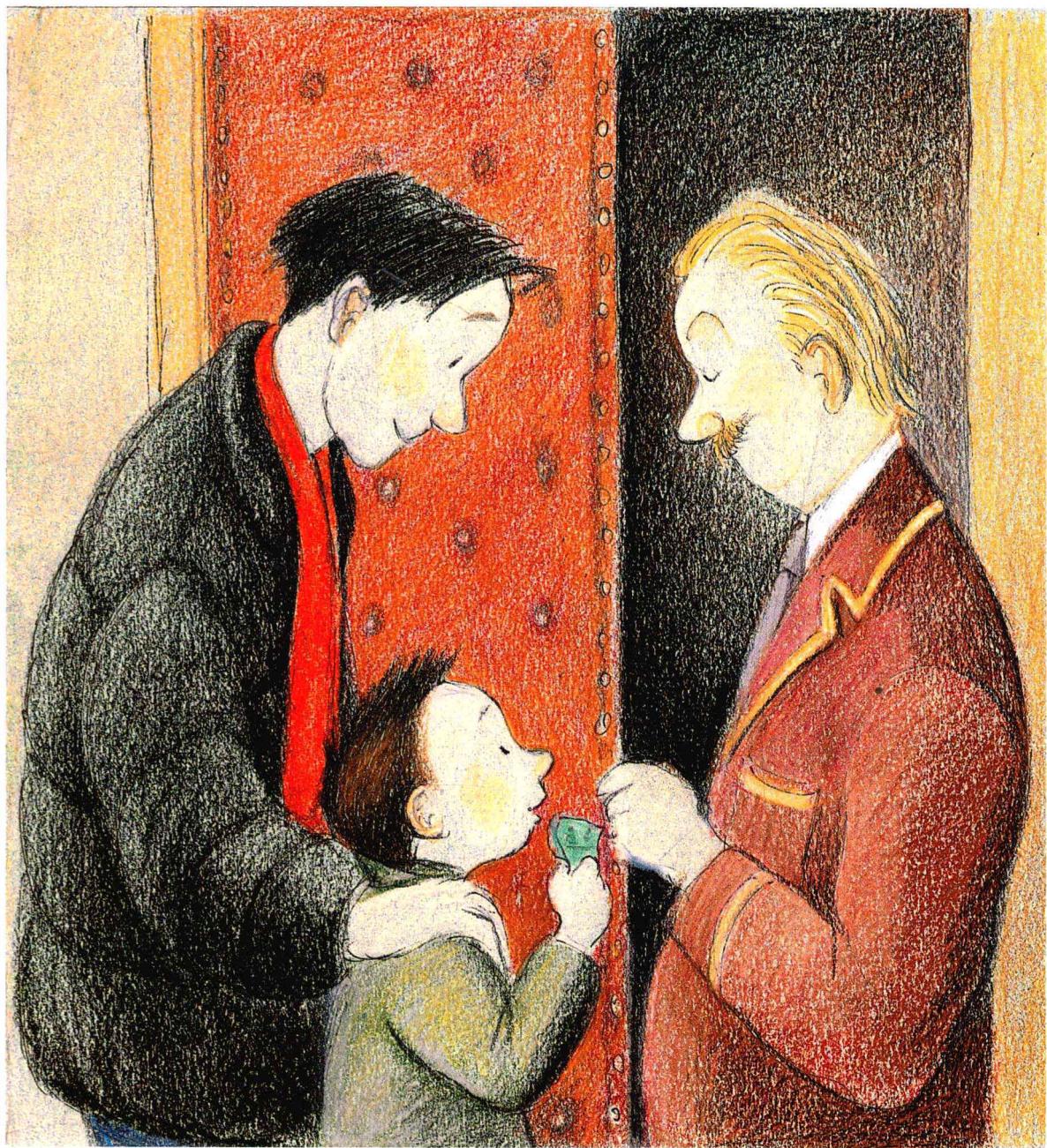
然后，我们两个人大口大口地吃起了热狗，爸爸很快就吃完了。
我用手指着爸爸，告诉热狗店的阿姨：
“这是我爸爸，他叫焦尼。”



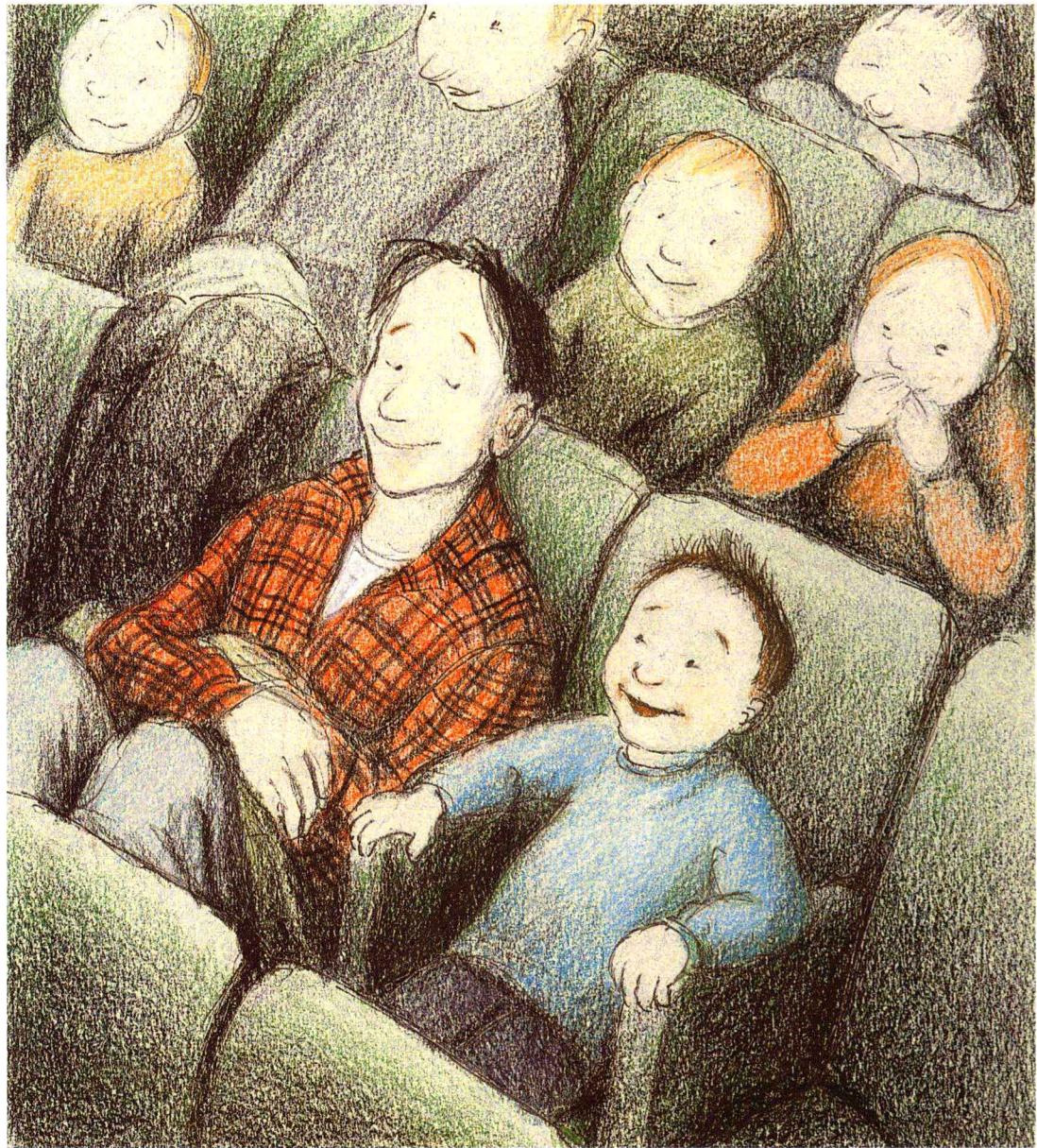
我们到了电影院，这里正在放映动画片。

“你不是很喜欢动画片吗？”爸爸问。

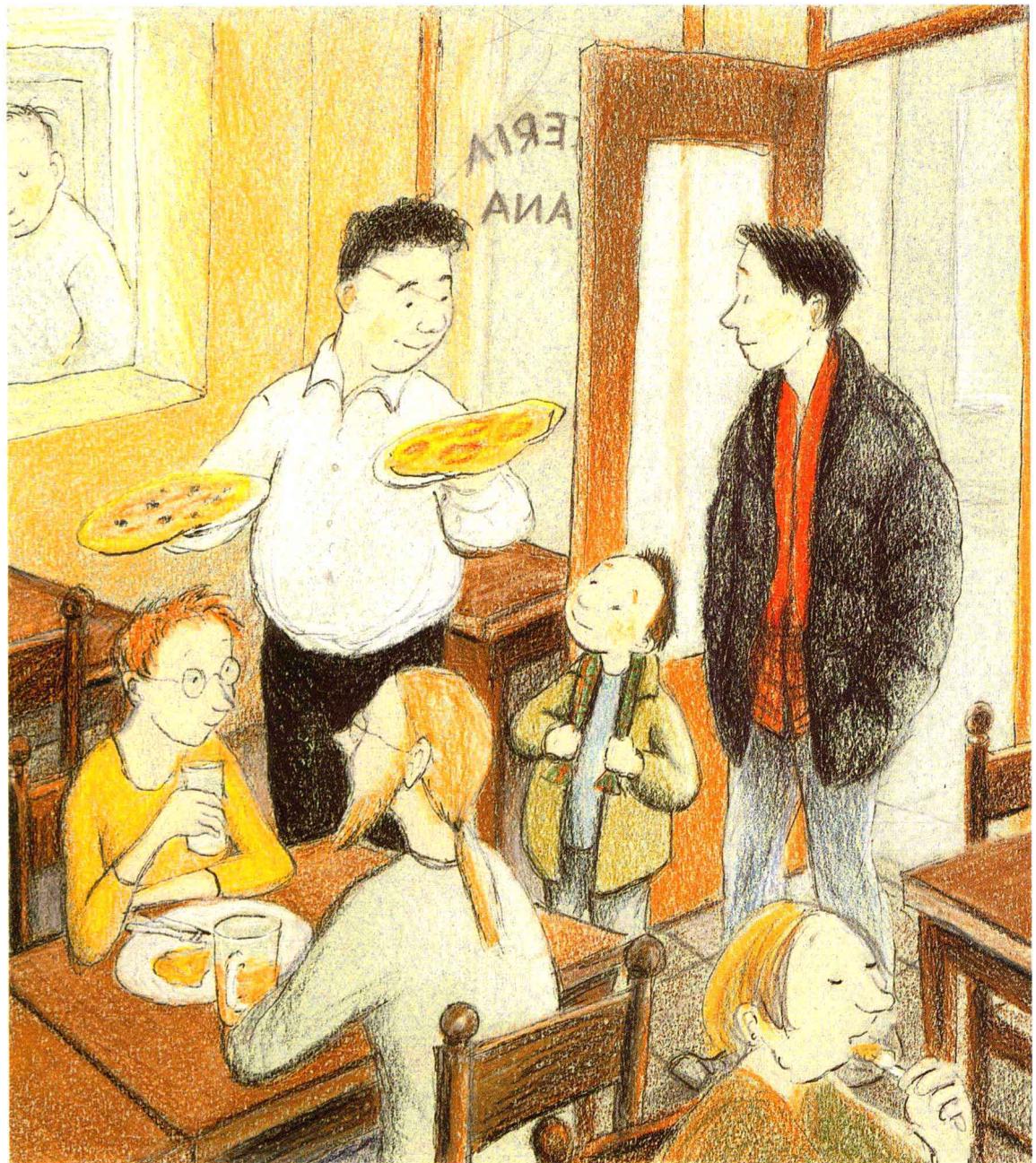
我使劲儿地点了点头。



在检票口，一位留着胡子的伯伯把两张票合在一起撕了。
“这是我爸爸！我们一起看电影！”我告诉伯伯。



电影院里面虽然黑黑的，却非常暖和，舒服极了。
爸爸在不时地发笑，因为他的喉头在颤抖，所以我知道。
电影放完了，灯一亮，爸爸就“咚”地拍了一下我的肩膀，
说：“走，去吃比萨饼吧！”



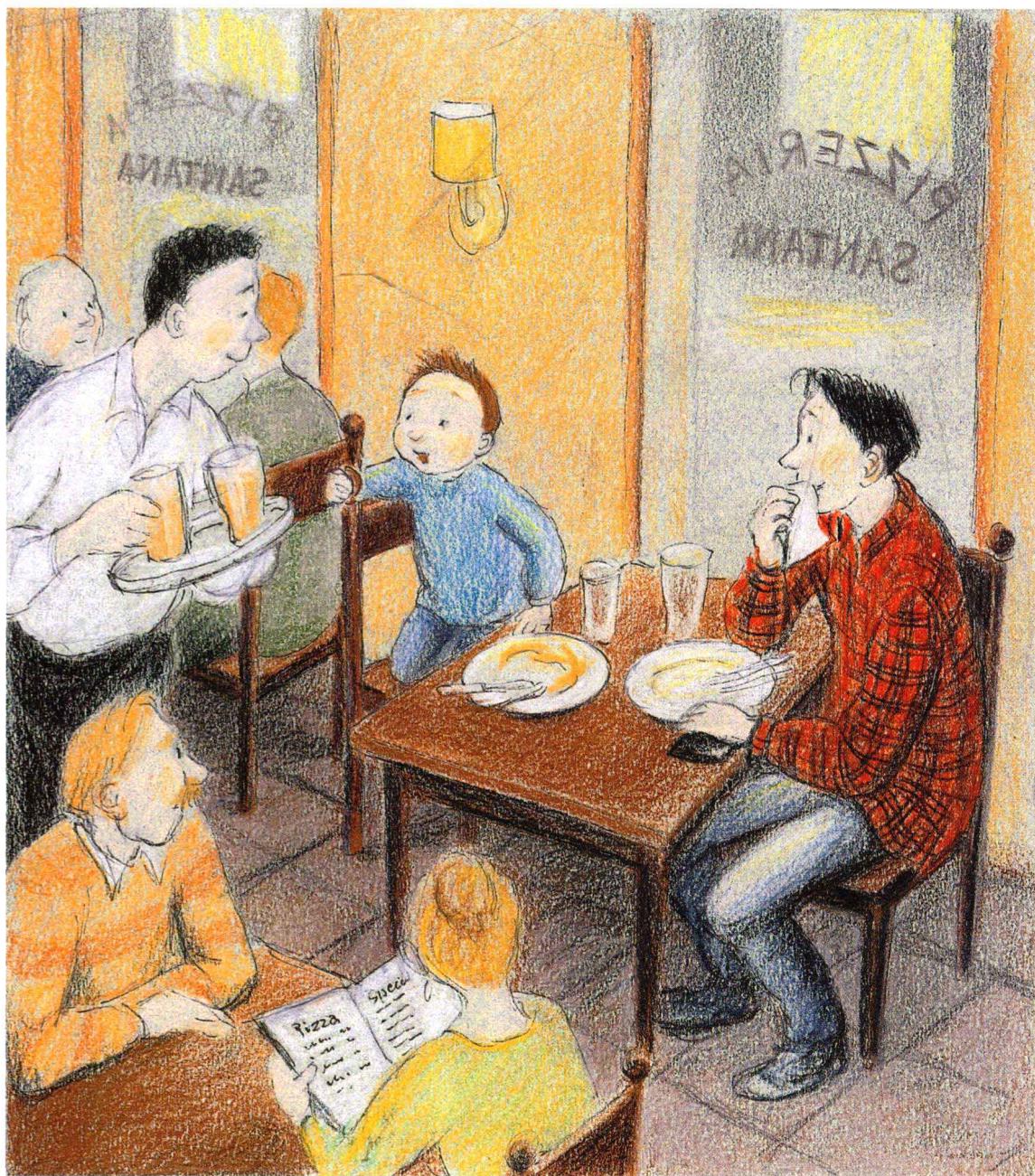
餐馆的名字叫“桑达娜”，店员哥哥和我住在同一座公寓楼。

哥哥一看到我，就叫了一声：“唷，这不是狄姆吗？”

“唔，今天我和爸爸在一起，他叫焦尼！”我把胸脯挺得直直的。

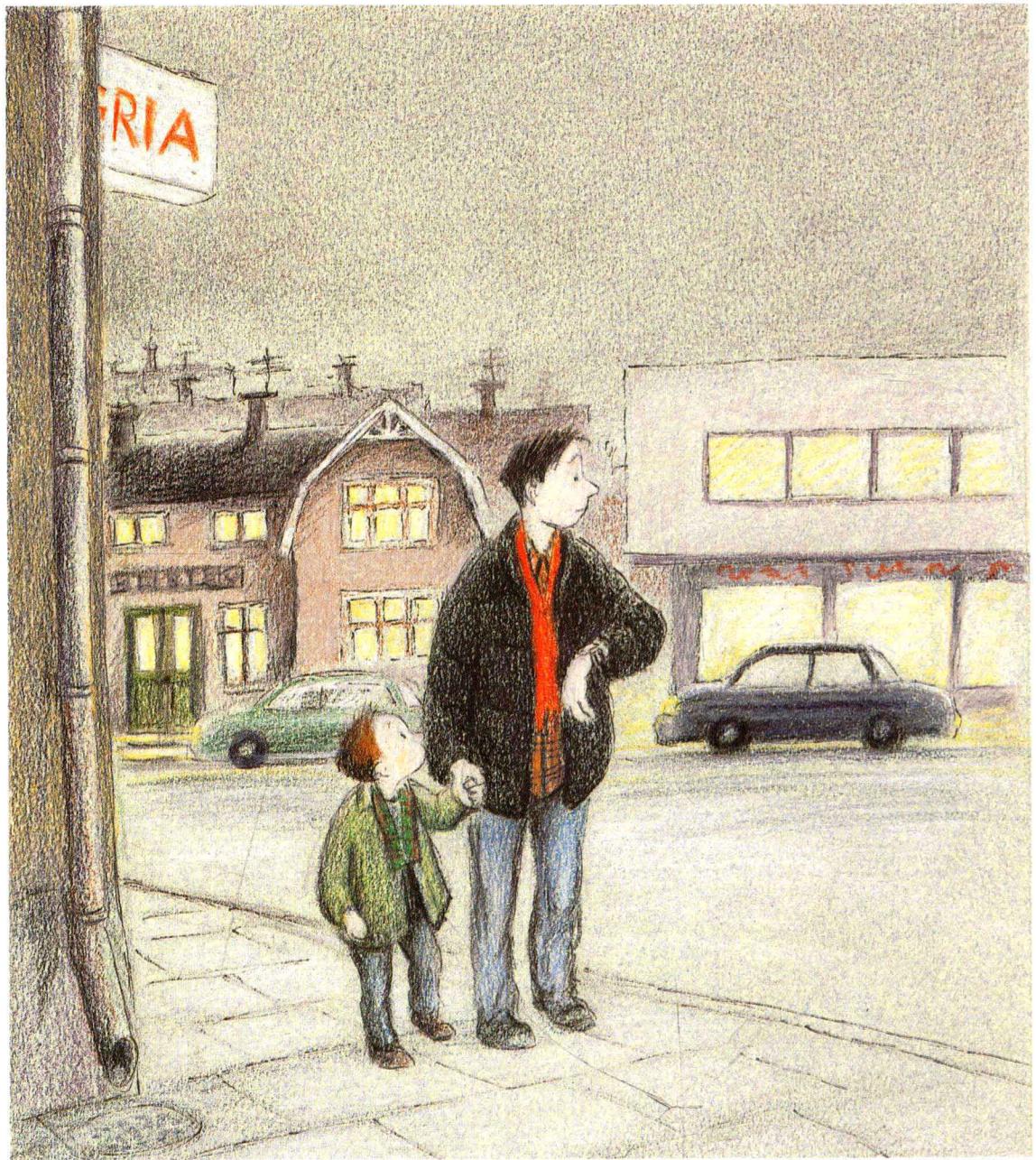


我要了橘子汁和比萨饼，爸爸要了啤酒和比萨卷。
比萨卷是一种用皮卷着馅吃的比萨饼。
啤酒在咕噜咕噜地冒泡。



我把比萨饼的圆边都剩在了盘子里。爸爸却吃得干干净净，啤酒也全都喝光了。

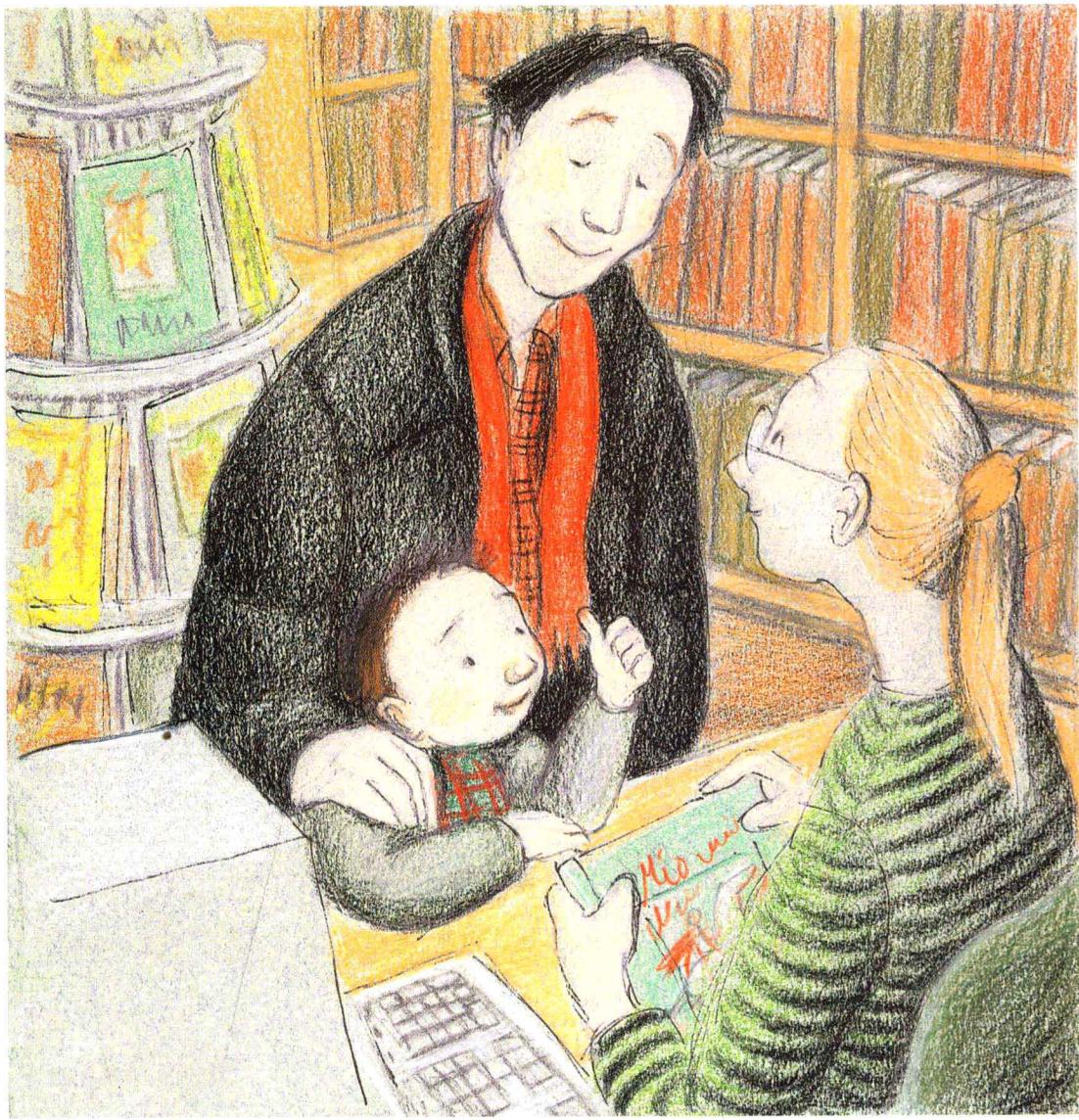
“味道好极了！”看见爸爸一边擦嘴，一边掏钱包，我就用店里所有人都能听到的声音叫了起来：“我爸爸要付钱啦！”



走到外面，天已经有点黑了。爸爸看了一眼手表。
到了晚上，爸爸就要回去了。
不过，不是马上就走，还有时间。
去图书馆吧！



我们并排坐在图书馆的椅子上，爸爸翻起了杂志。
我呢，我把书放在膝盖上，心里想：
现在几点了呢？要是时间能停下来就好了。
火车要是不开就好了。



我慢吞吞地站起来，朝借书的地方走去。爸爸也跟了过来。
扎着马尾辫，戴着一副大眼镜的库妮拉坐在借书的地方。
她是常常到幼儿园来给我们讲故事的大姐姐。
“今天我是和爸爸一起来的，他叫焦尼。不过，借书的是我，
不是爸爸。”我一边用手指着爸爸，一边说。库妮拉笑了起来。